



ENGLISH

LIQUID HEATING ELECTRICAL APPLIANCE (KETTLE) VT-7033 ST

INSTRUCTION MANUAL

The liquid heating electrical appliance (kettle) is intended for boiling water only.

Description

1. Body
2. Mesh filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. Water level scale
6. Handle
7. ON/OFF button
8. Cord storage
9. Base

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instructions.
- Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- Close the lid (3) and put the filled kettle on the base (9).
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface, do not place the kettle on the edge of the table.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use the power cord supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure that the cord does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.

Note:

- There is a cord storage (8) on the reverse side of the base (9). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

CLEANING AND CARE

Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.

Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt, do not use metal brushes and abrasive detergents.

- Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.
- Regularly clean the mesh filter (2) from dirt. Open the lid (3) by pressing the button (4). Place the kettle with the spout towards you, press the upper part of the filter from the spout side and take the filter out. Carefully wash the filter under a water jet after having slightly cleaned it with a soft brush. Install the filter back to its place. To do this, first install the lower part of the filter into the socket and then press the upper part of the filter until it is fixed.

Decaling

Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element.

- To remove scale, fill the kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water up to the maximal water level mark.
- Boil the liquid and leave it in the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with water up to the maximal water level mark, boil and pour the water out.

You can use special detergents for electric kettles to remove scale.

Clean the kettle from scale regularly.

STORAGE

Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.

Fix the power cord in the cord storage (8).

Keep the kettle away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Kettle with filter – 1 pc.

Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Power consumption: 1850-2200 W

Maximum water capacity: 1.7 l

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the units without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

• Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

• Never the intent of the power cord, the power plug and the kettle handle individually.

• Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

• Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory control.

• Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent operation of the unit.

• Check the unit for damages; do not use it in case of damages.

DAS GEÄRT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Falls das Gerät bei niedrigen Temperaturen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es bei der Raumlufttemperatur nicht weniger als drei Stunden bleiben.

Es können Wasserspuren innerhalb des Wasserkochers vorhanden sein, es ist normal, weil das Gerät durch betriebliche Qualitätskontrolle geprüft wurde.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DAS GEÄRT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET

ERG

This product corresponds to the requirements of the Council Directive 2004/108/EC and the Low Voltage Directive 2006/95/EC.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Leistungsfähigkeit und die Sicherheit von elektrischen Geräten vorge sehen sind.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

DEUTSCH

FLÜSSIGKEITSERWÄRMUNGSGERÄT (WASSERKOCHER) VT-7033 ST

BEDIENUNGSANLEITUNG

Flüssigkeitserwärmungsgerät (Wasser Kocher) ist nur für Wasser Kochen geeignet.

Beschreibung

1. Gehäuse
2. Siebfilter
3. Deckel
4. Deckelöffnung
5. Wasserstandsanzeiger
6. Handgriff
7. Ein-/Ausschalttaste
8. Kabelabwärme
9. Untersetzer

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Fl-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

Anmerkung:

Bei der Nutzung des Wasser Kochers vergewissern Sie sich, dass die Taste (7) im oberen Position ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasser Kochers unmöglich.

Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Wasser Kochers vom Untersetzer, dass der Wasser Kocher ausgeschaltet ist, und dass sich die Taste (7) in der oberen Position befindet.

Achtung!

Um Verbrühung durch heißen Dampf zu verhindern, beugen Sie sich über die Türe des laufenden Wasser Kochers nicht.

SICHERHEITSMASNAHMEN

Bei der ersten Nutzung des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.

Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäß Gerätetun kann zu schweren Störungen gesundheitlicher oder materieller Schaden führen.

Nutzen Sie dieses Gerät nur bestimmungsmäßig und laut der Bedienungsanleitung.

VERWENDUNG

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.

• Um den Wasser Kocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Untersetzer (9) ab und öffnen Sie den Deckel (3), indem Sie die Taste (4) drücken.

• Füllen Sie den Wasser Kocher mit Wasser bis zur «MAX»-Wasserstandsmarke am Wasserstandsanzeiger (5) auf, schließen Sie den Deckel (3) zu, stellen Sie den Wasser Kocher auf den Untersetzer (9) auf.

• Vergewissern Sie sich, dass der Deckel (3) des Wasser Kochers geschlossen ist.

• Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie die Ein-/Ausschalttaste (7) in die obere Position um, dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (7).

• Wenn der Wasser Kocher schaltet, schaltet sich der Wasser Kocher automatisch aus, die Beleuchtung der Taste erleuchtet. Gießen Sie Wasser ab und wiederholen Sie die Kochprüfung zwei- bis dreimal.

ANMERKUNG:

Bei der Nutzung des Wasser Kochers vergewissern Sie sich, dass die Taste (7) im oberen Position ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasser Kochers unmöglich.

Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Wasser Kochers vom Untersetzer, dass der Wasser Kocher ausgeschaltet ist, und dass sich die Taste (7) in der oberen Position befindet.

Achtung!

Um Verbrühung durch heißen Dampf zu verhindern, beugen Sie sich über die Türe des laufenden Wasser Kochers nicht.

REINIGUNG UND PFLEGE

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab, gießen Sie Wasser aus und lassen Sie den Wasser Kocher abkühlen.

Wischen Sie die Außenoberfläche des Wasser Kochers mit einem feuchten Tuch oder einem Schwamm ab. Für Entfernung von Verschmutzungen benutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten.

• Trennen Sie den Wasser Kocher und den Untersetzer von der Wasserstandsmarke «MIN» und scharfen Möbelkanten ab.

• Achten Sie darauf, dass das Netzkabel zum Tisch nicht herabhängt.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Lassen Sie den eingesetzten Wasser Kocher nie unbedacht.

• Verwenden Sie keinen Adapterstecker beim Anschließen des Wasser Kochers an das Stromnetz, um Brandgefahr zu verhindern.

• Machen Sie den Deckel (3) zu und stellen Sie den gefüllten Wasser Kocher auf den Untersetzer (9) auf.

• Schließen Sie den Wasser Kocher mit der Taste (7) ein, dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (7).

• Wenn der Wasser Kocher nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Netzkabel zum Tisch nicht herabhängt.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

• Es ist nicht gestattet, den Wasser Kocher draußen zu benutzen.

• Achten Sie darauf, dass das Wasser Kocher nicht berührt wird.

